

MINISTERUL
TRANSPORTURILOR
MINISTRY OF
TRANSPORTS



REGISTRUL AUTO ROMÂN
ORGANISMUL DE CERTIFICARE
PRODUSE
ROMANIAN AUTOMOTIVE REGISTER
PRODUCTS CERTIFICATION BODY

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

CERTIFICAT DE CONFORMITATE CERTIFICATE OF CONFORMITY

NR. 3610

Valabil de la / Valid from 10.07.2015 până la / until 09.07.2017

Registrul Auto Român - Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.), în temeiul articolului 31 din Directiva 2007/46/CE, certifică prin prezentul că: Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.), on the basis of article 31 of Directive 2007/46/EC, hereby certifies that:

S.C. SZAKAL METAL S.R.L.

cu sediul în:
address: **Arad, Calea Timișorii, nr. 134-140, jud. Arad**

s-a conformat Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., aplicabile unor produse fabricate în serie, privind certificarea produselor:

has complied with the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., applicable to series manufactured, regarding the certification of products:

Antigel, marca Szakal Metal, tipuri : Better Drive concentrat,

ALU concentrat, ALU + concentrat, ECO concentrat, ECO ALU concentrat

fabricate de:
manufactured by: **SAMATO Kft.**

în sediul din:
address: **Str. Malom, nr. 1, Sellye, 7960, Ungaria**

Produsele au fost evaluate conform Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P., în raport cu cerințele esențiale specificate și corespund documentelor normative:

The products were assessed according to the General Rules, code RG-00, of R.A.R.-O.C.P., within the essential requirements specified and found to comply with the normative documents:

Fișe Tehnice nr. 1 ÷ 2 / 17.11.2010, Fișă Tehnică nr. 3 / 26.06.2015 și

Fișe Tehnice nr. 4 ÷ 5 / 25.11.2014

Data certificării inițiale / First certification date: 08.12.2010

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

CERTIFICARE PRODUSE

Notă - prezentul Certificat de Conformitate nu implică aplicarea Mărcii de Conformitate R.A.R.-O.C.P. pe produsele certificate.
Note - this Certificate of Conformity does not imply the application of the R.A.R.-O.C.P. Mark of Conformity on the products.

R.A.R. - O.C.P., Calea Griviței nr. 391A, sector 1, București, Tel. / Fax: 021.350.82.88

LICENȚĂ

LICENCE

NR. 3610

Registrul Auto Român – Organismul de Certificare Produse (R.A.R.-O.C.P.)
acordă
Romanian Automotive Register - Products Certification Body (R.A.R.-O.C.P.)
hereby grants

S.C. SZAKAL METAL S.R.L.

cu sediul în:
address:

Str. Timișorii, nr. 134-140, Arad, jud. Arad

dreptul de utilizare a Certificatului de Conformitate nr. 3610 și a Marcajului de Certificare R.A.R.-O.C.P., prezentat mai jos, pentru produsele specificate în Certificatul de Conformitate.
the right of using the Certificate of Conformity no. 3610 and the Certification Marking of R.A.R.-O.C.P., shown below, for the products specified in the Certificate of Conformity.

Data acordării Licenței:

10.07.2015

Licence issuing date:

Prezenta Licență este valabilă până la data:

09.07.2017

This Licence is valid until:

Licența este valabilă în condițiile menținerii conformității produselor cu cerințele documentelor normative specificate în Certificatul de Conformitate și ale respectării Regulilor Generale, cod RG-00, ale R.A.R.-O.C.P.

This Licence is valid providing the products conformity with the requirements of the normative documents specified in the Certificate of Conformity and General Rules of R.A.R.-O.C.P., code RG-00, is preserved.

DIRECTOR EXECUTIV R.A.R.-O.C.P.
R.A.R.-O.C.P. EXECUTIVE DIRECTOR
ing. Constantin IONESCU

CERT
CERTIFICARE PRODUSE

